

1921-01-21

SENDER

Kai Nielsen

RECIPIENT

Frederik Poulsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv; journal 48

Topics:

Vandmoderen

TRANSCRIPTION

F.J. 48 [tilføjet med blå blyant]

Kære Hr Dr. Frederik Poulsen.

Jeg har i dag haft en Samtale med d'Hr. Petersen og Petri angaaende Gulvet omkring Kummen [understreget med blå], som jeg forleden Dag ikke vilde antage som færdigt da jeg ikke syntes det paa rimelig Maade faldt sammen med det øvrige. Det fremkom herunder at De ønskede en Redegørelse ! fra hver især af os alle lige interesserede, men mer eller mindre - ansvarshavende! ligeledes et Tilbud paa en ny Gulvlægning. Med min - jeg indrømmer gerne - ikke særlig store Specialkendskab til Mosaiklægning, men almindelig Begribelse af en nogenlunde ligetil Ting, synes jeg det vilde være meningsløst at lægge Gulvet om, da det maa kunde gaa til Ro med det øvrige med nogle Smaaændringer som selvfølgelig bør falde ind under Arbejdets sidste og eneste Aflevering og ingen nye Penge koste.

Angaaende en Redegørelse for mit Forhold til Sagen vil den komme til at se saadan ud.

Jeg har intet kontraktligt eller paa anden forbindende Maade aftalt med Hr. Petri det blev paa mit Ønske af Glyptoteket sammen med Rørlægningen givet Stenhuggerne i Entreprise da jeg ingen praktisk Erfaring har for disse Sager.

Jeg har ingen Myndighed frataget Stenhuggerne i noget senere Forhold, efter at jeg gennem nogle Forsøg paa et afvigende Mønster i Lægningen var kommen dertil at Fliserne burde lægges som i det øvrige Gulv og den hele dekorative Anordning skulde nøjes med den sorte Cirkel og de to Rader sorte Sten inde ved Kummen. Denne Side af Sagen synes jeg er i Orden og virker rigtigt.

Forsøgslægningen har højst taget de to ... to Extradage hvilket jeg har gjort Hr Petri Opmærksom paa til Reduktion af hans fri Tillægsregning. Hvilken jeg i det Hele har bedt ham nøje specificere.

Under Arbejdet har jeg naar jeg har været til Stede stadig præciseret at Fliserne skulde lægges helt som det øvrige Gulv. Der iukke ligger som efter en Lineal "men i fri Benyttelse med en" vis Metode - Stenene er ikke lige store og Fugerne er enkelte Steder bredere andre Steder smallere. Jeg synes nu, efter at have gjort rede for min Medvirken! at Gulvet som sagt maa kunde gøres ordentlig naar følgende sker. Uden for den sorte Cirkel ligger nogle Rader hvor vi kuns har benyttet det gamle Materiale. Naar al Cementen bliver fjernet fra Fliserne

her og Fugerne farvede paa en ganske speciel Maade som Hr. Petri kender og til mig har foreslaaet saa maa det kunde blive fortraeffeligt. Inden for Cirklen hvor der næsten udelukkende er benyttet nye Fliser ligger der til venstre naar vi kommer ned af Trappen, en Stump i gamle Fl. som Hr. Petri ingen Skyld har i er lagt blandt de nye. Hr Petersen heller ikke. Det har jeg givet Ordre til fordi Dr. ønskede at vi brugte alt brugeligt gammelt Materiale op før vi begyndte paa det nye. Dette Stykke har dHr. prøvet at slibe sammen med de nye, med den Slibestang, man anvender til Terrasselægning, men det er altsaa ikke tilstrækkeligt viser det sig og de bør efter min mening tages op. Hr. Petri har her lovet at gøre dette Extraarbejde gratis da han som naturligt er gerne vil at hans Arbejde i det Hele til Slut antages som godt. Nogle Reparationer i denne indre Kreds som forekom - fordi vi da vi gerne vil have det hele Arbejde færdigt op til Juledagene - vil han ligeledes gøre godt om det synes jeg ogsaa maa blive hans Sag selv om han har Undskyldning i at vi var mange Mand der færdedes sammen omkring Stedet mens dette endnu var vaadt. Saa vil han ligeledes her rense Cemen-

ten fuldkommen af Stenene og farvet Fugerne saa de falder sammen med det gamle Gulv. - Ikke Olie!!_ og navnlig sørge for at de sorte Sten helt kommer til deres Ret. Han har bedt mig om Lov til at gøre en Prøve paa denne farvning af Fugerne og ligeledes at give en Paavisning af de Steder der bør repareres vurderet i Fællesskab med Hr Th. Petersen og jeg lader herved hans Ønske gaa videre til Dem. Han vil jo nødig gøre denne partielle Omlægning hvis hans Arbejde pure bliver kasseret.

Jeg vil meget nødig anbefale nogen særlig Form for Gennemførelse af et Arbejde, men kan Hr. Petri faa sin Lægning paa den Maade han mundtlig paa Mandag eller Tirsdag vil forelægge Dem paa sin Gulvstump til at gaa sammen i Farve med det Øvrige Gulv navnlig Fugerne saa vil jeg der dog har saa meget med Tingen at gøre at jeg er Skyld i den hele Anordning anbefale dette. Vi tog et Prøvetilbud fra Priors for at kunde revidere de fri Poster i Hr. Petris Merkestelse. Sin Regning vil han nøje specificere før vi indsender den.

Deres hengivne

Kai Nielsen

21/1 22.

F. 9. 48

Kære Hr. Dr. Fr. Poulsen.

Jeg har i Dag haft en Samtale med Hr. Petersen og Petri angående Eilet omkring Kommunen, som jeg pleden Dag ikke vilde antage som fordigt da jeg ikke regnede det paa rimelig Maade falde sammen med det ÷ rigt. Det fremkom herunder at Vi ønskede en Redegørelse! paa en især ogsaa alle lige interesserede, ^{men} eller mindre - ansvarsfulde! Ligeledes et Tilbud paa en ny Eilelagning. Med min-jeg indvinsmer gerne - ikke roligt som Specialkunderne til Ho. reilagning, men almindeligt Begreb af en nogenlunde ligetil Ting, synes jeg det vilde som meningstøt at lægge Eilet om, da det man kunde gaa til Ra med det ÷ sig med nogle Smaasandringens selvsig. list for faldt ind under Arbejdet sidst og eneste Aflevering og ingen nye Penges koster.

Angående en Redegørelse paa mit Forslag vil sagen vil den komme til at stå saadan.

Jeg har inter kombakterligt eller paa den forbundene Maade aftalt med Hr. Petri det blev paa mit Forslag af Skyppløbet sammen med Reilagningen givet Sten Ringen. i Eilepørisi da jeg ingen praktisk Eile =

ring her for disse Dage.

Jeg har ingen Hverdag her fra Tager Steen-
lignelse. i noget senere Forhold, efter at jeg
gennem nogle Forsøg paa et afvigende Hoi-
de i Lagningen er kommen dertil at Fliserne
skulde lægges som i det ordnede Ede og den hele
dekorative Anordning skulde vejes med
den sorte Tejlet og de to Rader sorte Steen inde
ved Kaminen. Denne Side af Sagen synes
jeg er i Orden og vider mig lidt.

Forsøgsplaneringen har rejst Tager de to Sæde
de Extradage hvilket jeg har gjort for (Paa op-
mærksom paa det Reduktion af ^{den} Tilførsel
ning. (Hvordan jeg i det Hele har ved den veje
specifiseret.

Under Arbejdet har jeg under jeg er vant til
Stedet præcisere at Fliserne skulde lægges Ede
som det ordnede Ede. De ikke ligger som efter en
linial" men i for Benyttes med en "vis Metode.
- Steen er ikke lige store og fargene er enkelte Sted
inden andre Sted smalle.

Jeg synes mig efter at have gjort Rede for
min Hedsken. at Ede som sagt med
kunne gøres ordentlig med følgende sket.

Uden for den sorte Tejlet ligger nogle Rader
hvor vi har benyttet det gamle Material.
Naar at Gemmen blev fjernet fra Fliserne

her og Tingsretten har vedt at en ganske speciel
Klaude som Hr. Petri kendes og sig, mig der for-
slaget som man det kunde blive forhafligt.

Juden for Tingsretten har der uarsken idelst den
de x kendet mig Piser ligger, de sig venter
men vi kommer med af Trappen, en Skump
i gamle H. som Hr. Petri ingen Skyld har i
x lagt blandt de nye. Hr. Petersen eller id.
det her jeg giver ordet sig for de. oisledes at
vi bringer alt brudeligst samvitt Habits op
for vi begynder paa det nye. Vedt Styret der
Ghrr. prøvet at blive sammen med de
nye med den Skibslang, men allerede sig
Tavanslagning, men det x altså id. til-
stoddeligt her der sig og de for efter min
Mening lages op. Hr. Petri her der lover at
gør dette Eksperiment gratis de Eau
som naturligt x gøre vil at Eau Arbejde
i det hele sig Slut anlages som godt. Noget
Reparationer i denne indv. Bredes som for-
kni- fordi vi da vi gøre vilde Eau der hele
Arbejde for sigt op sig Julelagene - vil kan sig-
ledes gør godt og det synes jeg også man
ikke Eau der selv om Eau der Underlagning
i at vi var mangt Mand der forledes sammen
omkring Stedet mens dette endnu er
vandt. Det vil Eau sigledes x omst. Tæmme

Den finkornede af Stenene og færet Fugle
saa de faldt sammen med det gamle
delt. — Delt Olie!! — og navnlig er
for at de sorte Sten helt kommer til deres
Ret. Kan du bet mig om det til at gøre
en Point på denne Forming af Fuglene
og ligeledes at gøre en Pointning af de St.
der de bli repræsenteret i Fællesskab
med H. T. B. Peterren og jeg lade dem have
Guste gas videre til dem. Hvis det er vigtigt
gør denne partielle Omlægning, hvis den
ikke de pinte blev kasseret.

Jeg vil meget vigtig anbefale nogen der
lig Form for Formens pinte af et Arbejde, men
kan Hr. Peter for sin Lægning på den Maade
kan mirakuløst på Mandag eller Tirsdag
vil pålægge dem for sin Tilværelse til et
gode sammen i Form med det øvrige Delt
navnlig i Fuglene. saa vil jeg der dog saa
meget med Tingene at gøre at jeg x Delt i den
helt Anordning anbefale dette.

Vi tog et Point til det fra Prioris for at kunne
residere de fri Posten i de Peter's ~~for~~ ~~for~~
Markskedet. Sin Regning vil den være af
sificere for vi indsender den.

Dens Reagiere

Kari Nielsen

21/1 22.

F. 9. 48.

